

BARIOLÉE

A s s o c i a t i o n

Assemblée Générale Ordinaire du 21 Décembre 2020 À Genève en ligne via Zoom

Présents : Karen Castillo, Leticia Karlen, Carina Cardone, Dorothee Schepens, Maria Contreras, Cathie Martin, Cordelia Christin, Patricia Tondreau, Nicolas Roul.

Présents(autres) : Philippe Sandoz (vérificateur des comptes)

Excusés : Joaquim Bulacio, Eveline Sautaux, Sylvain Thévoz, Lea Jaeklin, Aude Barrio, Nicole Debonneville, Nadir Gutierrez, Chantal Kehri, Collette Rachford.

Ouverture de l'Assemblée Générale par Karen Castillo, présidente de l'association. Elle souhaite la bienvenue aux nouveaux membres.

L'assemblée Générale prend note de la liste de présence. Changement de l'ordre du jour est demandé : inter changer le point 9 par le 8 en premier temps.

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 10 janvier 2020 concernant la gestion 2019

Lecture du PV de l'assemblée générale 2020 concernant pour la gestion 2019

Décision : le procès-verbal est approuvé à l'unanimité

2. Approbation du rapport d'activité 2020

Présentation des rapports d'activités des différents projets : Coordination d'animation Parc des Franchises, La grimpe rouge. La vague Céleste. Le Phénix rose. Et le rapport général de l'association.

Décision : les rapports sont approuvés à l'unanimité

3. Approbation des comptes 2019 et rapport d'organe de révision

Présentation de comptes 2020.

La directrice présente les comptes en format Excel ; elle explique que les comptes ne sont pas encore fermés, mais que l'idée de faire un AGO fin de décembre, était de donner aux nouveaux membres la possibilité d'être intégré dans les demandes de soutien 2021, qui seront envoyés la première semaine de janvier.

Cette année 2020, nous avons reçu des soutiens de : la UVA, Unité de vie associative de la ville de Genève, et de la Loterie Romande pour le projet « Animations estivales 2020 ». Le montant des soutiens a tout été utilisé. Un dossier avec tous les contrats et factures a été créé.

Pour le projet « La grimpe Rouge », du parc des Franchises, nous avons aussi reçu des soutiens de L'OCAN Office Cantonal DE Agriculture et Nature par l'intermédiaire de l'association Maison du Parc, ainsi que de l'Agenda 21, de la Ville de Genève, pour les activités de visites aux réseaux d'agriculture. Montant entièrement utilisé.

A partir d'août, nous avons commencé à payer la location de l'arcade située rue Général Giron, siège de l'association. Des ateliers ont été planifiés, puis annulés à cause du COVID.

La location de l'arcade a été payée par les projets « La Vague Céleste » et « Le Phénix Rose ». Ceux-ci n'ont pas eu beaucoup des mandats cette année à cause du COVID.

Les prestations d'organisation lors des événements culinaires, ainsi que des ateliers furent utilisés pour soutenir économiquement l'arcade.

Philippe Sandoz confirme avoir en son pouvoir tous les documents, et attend la fin d'année pour fermer les comptes. Le vérificateur de comptes prie l'assemblée de bien vouloir approuver les comptes.

Décision : les comptes 2020 sont approuvés à l'unanimité

4. Adoption du budget 2020

Le budget 2021 se base, sur le budget 2020.

Pour les animations d'été, il y aura de nouveaux ateliers et plus d'apéros musicaux.

Pour le projet d'agriculture au parc des Franchises, le même budget que celui de 2020 sera demandé.

Pour les visites aux réseaux d'agriculture, nous demanderons le même budget que l'an dernier.

Pour le jardin Les potagers de Geisendorf qui jusqu' à présent étais bénévole, nous aimerions faire une demande d'aide ponctuelle.

Nous aimerions aussi demander un soutien pour l'arcade.

De nouveaux membres de l'association proposant des nouveaux projets se sont présentés. En fonction de cela nous pourrons éventuellement les ajouter au budget.

Nous sommes obligés d'attendre la fin de la crise sanitaire, pour pouvoir concrétiser nos projets évènementiels et d'animations.

Décision : le budget est approuvé à l'unanimité

5. Élection de membres du comité (présidente, trésorière) et Direction.

Le comité et la direction élu chaque année pour un exercice annuel est rééligible.

Les membres du comité et la direction de 2020 proposent de poursuivre leur fonction en 2021.

Présidente Karen Castillo

Trésorier Leticia Karlen

Direction Carina Cardone

Décision : les membres du comité et la direction son réélu en bloc. Ils sont remerciés pour le travail fait par L'assemble Générale.

Cathie Martin, se propose en tant que bénévole par la correction de documents et par accompagner des animations, éventuellement.

6. Élection de l'organe de révision

Philippe Sandoz occupe la fonction de vérificateur de comptes pour l'exercice 2020. L'assemblée générale le remercie de son engagement et le reconduit.

Décision : Le vérificateur de comptes, Philippe Sandoz, est confirmé dans sa fonction pour l'exercice 2021.

7. Confirmation de la cotisation annuelle (20CHF)

Décision : la cotisation annuelle de 20CHF pour l'exercice 2021 est obligatoire.

8. Révision et changement des statuts en fonction des nouveaux projets

Nous avons reformulé et modifié les statuts créés en 2017,

Statuts 2017

« ...Art. 3 Mission

L'Association a pour mission de développer des projets qui promeuvent l'intégration sociale, culturelle et intergénérationnelle au-travers de projets écologiques, artistiques, culinaires, évènementiels et d'agriculture.

Art. 4 Buts

- Offrir des activités d'utilité publique à des personnes migrantes ou en situation de vulnérabilité ou à d'autres personnes intéressées.
- Favoriser les expériences d'échanges culturels et artistiques. Découvrir, soutenir et développer le tissu associatif.
- Cœuvrer pour la réhabilitation de l'espace urbain.
- Promouvoir le développement durable et sensibiliser à l'utilisation rationnelle des ressources.

Art. 5 Moyens et outils

L'association est organisée en différents projets participant chacun à la réalisation des buts :

Projets d'animation : ateliers créatifs avec des matériaux de récupération, journées découvertes, jeux (p.ex. Le Phénix rose)

Projets d'agriculture : préapprentissage, stages, visites aux réseaux (p.ex. La Grimpante Rouge)

Projets de rédaction et de traduction : révision de projets et traductions multilingues (p.ex. La langue violette)

Projets événementiels : soirées culturelles, anniversaires, expositions, marchés, ateliers (p.ex. L'alfajor jaune, Gauchada)... »

Status 2020

« ...Art. 3 *Mission*

L'Association a pour mission de développer des projets qui promeuvent l'intégration sociale, culturelle et intergénérationnelle au-travers d'activités écologiques, artistiques, culinaires, événementiels, de bien-être et d'agriculture.*1

Art. 4 **Buts*2**

- Offrir des activités d'utilité publique à des personnes de différents cultures et statuts sociaux.
- Favoriser les expériences d'échanges culturels et artistiques.
- Promouvoir le développement durable et sensibiliser à l'utilisation rationnelle des ressources.
- Découvrir, soutenir et développer le tissu associatif.
- Œuvrer pour la réhabilitation de l'espace urbain.

Art. 5 *Moyens et outils*3*

L'association est organisée en différentes structures participant chacune à la réalisation de buts spécifiques :

Rose : animations intergénérationnelles, ateliers créatifs avec des matériaux de récupération (p.ex. *Le Phénix rose*)

Vert : coordination et organisation de événements dans les espaces publiques

Rouge : activités de jardinage, visites aux réseaux en lien avec l'agriculture bio et locale (p.ex. *La Grimpante Rouge*)

Violette : traductions et animations multilingues, (p.ex. *La langue violette*)

Jaune : organisations d'anniversaires : animations, décorations, buffets (p.ex. *L'alfajor jaune*)

Bleu : soirées culturelles, ateliers culinaires, expositions, marchés, toutes les activités liées à la culture Latino-Américaine (p.ex. *La vague céleste*)

Orange : activités liées au bien-être, séances, promenades, ateliers de cosmétique naturel, journée découvert... »

*1- nous avons changé projets par activités et on ajoute bien-être

*2- nous avons changé la place des objectifs par priorité.

Nous avons éliminé les mots personnes de vulnérabilité.

Nous avons changé le mot migrant par personnes de différents cultures (nous préférons ne pas utiliser le mot migrant car il pourrait étiqueter ou discriminer les personnes) et de différents statuts sociaux sans papier, permis N, F, B, C, Suisses en charge du service social, retraites.

*3- nous avons changé projets par structures, car dans chaque structure il peut y avoir différents projets. Nous avons réorganisé les structures selon ses propres activités.

Nous avons créé la structure verte, liée aux activités dans les espaces publics.

Nous avons créé la structure orange, liée aux activités de bien-être.

Nous avons restructuré les activités par les rendre plus générale.

La structure bleue change aussi, de culture argentine à latino-américaine.

9. Propositions individuelles ou associatives

Présentation de différents projets avec les différents acteurs de notre association.

La direction rappelle que l'on a tenu cette assemblée en décembre afin d'intégrer les nouveaux projets des nouveaux membres de l'association.

Les conditions sont que les nouveaux projets soient des activités liées aux buts de l'association.

Que le nom du projet soit défini par une couleur pour s'intégrer au nom de l'association.

Ou que les activités proposées puissent s'intégrer aux projets existants.

Générales

L'arcade

Nous avons déménagé à l'arcade de Saint Jean de 15m2, en février. Juste après être arrivé à ranger les matériaux, la pandémie a débarqué en suisse ! Vu la situation sanitaire, et en accord avec la locataire, nous n'avons commencé à payer la location qu'en Août.

En septembre, nous avons commencé à planifier différents ateliers : Couture créative, avec Ali Afzali ; Ateliers phénix rose : multilingues ; Pignatas ; Ateliers de Noël. Mais, malheureusement en octobre le confinement était de retour.

Tout a dû être annulé. Nous avons demandé à l'ASP Servette qui gère l'Espace de quartier Soubeyran de pouvoir continuer nos activités dans leur locaux, jusqu'à que les conditions sanitaires permettant faire des activités dans nos murs.

Nous avons déposé aussi une demande pour une arcade de 30-50 m2 liée à un projet participatif dans les bâtiments de Les Ouches qui sera finalisé fin 2021.

Espace de quartier Soubeyran

Nous avons signé une convention pour utiliser les locaux en décembre. A ce jour, nous attendons encore les signatures des autorités du service social de la Ville, pour avoir les clés. Nous avons présenté le projet « Le phénix rose » afin de proposer des ateliers pour enfants en différentes langues (maternelles) les jeudis. Ceux-ci étant accompagnées d'un goûter à prix libre, animé par Carina Cardone en espagnol, Maria Contreras en Italien et Espagnol et Collette Rachford en anglais.

Pour le projet La vague céleste, événements culinaires, il faudra demander des autorisations au services vétérinaires pour pouvoir effectuer ces activités.

Pour le moment il est impossible commencer les activités vu la situation liée au Covid 19.

Communication

Site Web et réseaux sociaux

Nous avons un site web, un compte de Facebook et un compte d'Instagram, afin de pouvoir communiquer nos activités. Ils ont besoin d'être actualisés tout le temps.

Des modifications se sont faites pendant l'année 2020, payées en partie par le soutien des animations, en partie par les événements des projet culinaires et animations.

L'actualisation est pour le moment à la charge de la direction, bénévolement.

Nous faisons un appel important aux membres de bien vouloir aussi s'occuper de ces tâches, afin de mieux répartir le travail, mais toujours sous la supervision de la directrice.

Administration

Jusqu' à présent, les tâches administratives, demandes de soutiens, constructions de contrat et conventions ont toutes été faites par la direction, bénévolement.

Cette année, il faudra s'inscrire aux impôts, et commencer à faire les démarches pour la déclaration des heures à l'AVS, pour les membres qui ne sont pas indépendants.

Nous faisons également un autre appel aux membres pour s'occuper aussi de ces démarches.

Cette année une demande de soutien sera déposée afin d'engager un stagiaire pour accompagner ces tâches.

La coordination de l'animation du Parc des Franchises (voir rapport des activités)

Nous aimerions continuer avec la coordination du Parc de Franchises. Nous avons l'accord de l'ASP, et sommes en train de construire les dossiers pour faire les demandes correspondantes à : la Ville de Genève, UVA, Unité de Vie Associative, à la Loterie Romande, et à d'autres fondations.

Si nous trouvons les soutiens suffisants, nous aimerions ajouter plus d'apéros culturels ainsi que des ateliers littéraires, qui ont très bien marché l'été 2020. Nous serions également intéressés par l'organisation de plus d'activités pour les plus petits.

Propositions des membres

Dorothée Schepens veut poursuivre avec son atelier de « jeux et sons en mouvements », et propose une nouvel atelier « Un conte tous ensemble » adapté aux mesures de prévention Covid.

Maria Contreras, présente un projet pour faire des visites guidées pour le public du parc, c'est aussi la possibilité de les proposer à les écoles et EMS du quartier.

Cordelia Christin, veut continuer avec le tarot en bras.

Patricia Tondreau, elle veut aussi proposer un concert avec « Las Garzas Viajeras », un atelier de chant et instrumental « Musi chant en plein air », et une journée culturelle cubaine.

Carina Cardone, continuera avec les ateliers de mini chevalets et déco de terrasse : peinture et jardinage.

La grimpe Rouge (voir rapport des activités)

Ce projet qui avait commencé en 2017, a toujours été bénévole jusqu'à 2020, lorsque nous avons obtenu un soutien de l'OCAN, demandé au travers de l'association Maison du parc par les activités de jardinage en Franchises, et de l'agenda 21 de la ville de Genève par les activités de visites aux réseaux d'agriculture. Les activités en Geisendorf, était encore bénévole. Cette année nous ferons des demandes ponctuelles pour soutenir les différentes activités en différentes structures.

Propositions des membres

Dorothée Schepens a proposé à la maison de quartier de Chêne Bourgeries, on attend les réponses, pour communiquer avec la commune et voir la possibilité des soutiens.

Maria Contreras, propose s'occuper des visites aux : La ferme de l'étang, ferme de Budé et autres.

Carina Cardone, proposera le projet a le service des extra-scolaires du Canton.

Le vague céleste

La vague céleste qui regroupe tous les événements liés à la culture argentine, on a changé à Latino-Américaine. L'explorateur a fermé ses portes en juin 2020. Nous sommes à la recherche de locaux pour en continuer, mais, avec la crise sanitaire ils sont pour le moment interdits.

Quand les mesures de prévention pandémique le permettront, nous aimerons continuer les événements de « Les gnocchis du 29 », et un dimanche par mois une fête latine, toujours avec le même système d'atelier et plat a bons prix. Nous ferons une demande pour soutenir les animations de ces journées.

Nous continuerons à acheter nos produits bio et local à la SPP, et au Nid.

Cette année il y avait « Jour de fêtes » aux grottes ; et le festival Filmar en America Latina, que nous avons proposé tenir le bar en Grütli, événements annulés aussi.

Nous avons réalisé en tout le 2020, que trois événements de 3 soirées gnochis, 1 dimanche empanadas, 1 dimanche pâtes, trois Fêtes argentines : aux Franchises, à Gourgas et au forum Citoyen de Carouge. La Pandémie mortelle, nos a cassé !!

Proposition de membres

Cette année nous voulons proposer à « La Escuelita d'Onnex » (école d'espagnol Latino-Américaine) des ateliers et des journées culturelles :

Dorothee Schepens, proposera un atelier de Mythes et légendes Argentines,
Carina Cardone, proposera un atelier de costumes traditionnels Latino-américains,
Et ateliers de cuisine argentine. Un dossier sera confectionné.

Le Phénix Rose

Cette année 2020 on a bien commencé avec des ateliers en diverses maison de Quartier, avec divers ateliers, aussi un mandat pour un remplacement d'un atelier de couture est réalisé, et après Pandémie !! Les ateliers d'été au parc Gourgas, et les ateliers dans le parc des Franchises, à partir de Septembre tout a été annulé.

On poursuivra avec ces activités quand la pandémie sera finie.

L'alfajor jaune

Ce projet d'animations d'anniversaires, n'a pas eu beaucoup de succès cette 2020, les activités des animations ont presque toutes été annulées, nous attendons le retour à la normalité pour recommencer. Maria Contreras, se propose à reprendre ce projet, pour réorganiser les propositions des animations.

La structure orange

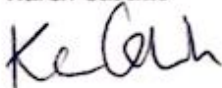
C'est une nouvelle structure que nous avons créée, pour intégrer des différents nouveaux projets liés au bien-être, nous sommes en train de travailler pour le donner forme.

Collette Rankfor, propose séances de massages, et promenades en nature.

Cordelia Christin, propose des séances énergisantes et séances de tarot

La présidente remercie chacun pour sa participation et clôt l'assemblée.

La présidente
Karen Castillo



La trésorière
Leticia Karlen



Rédaction du procès-verbal : Carina Cardone, Cathie Martin, correction Mauro Recanatesi.